



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

بيان صحفي

الرقم القياسي لأسعار المستهلكين لشهر إبريل، ٢٠١٩

Press Release on

Monthly Consumer price index (Apr, 2019)



جهاز التخطيط والإحصاء يصدر الرقم القياسي لأسعار المستهلك

إبريل 2019

(سنة الأساس 2013 = 100)

❖ 0.51% نسبة ارتفاع شهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك لشهر إبريل 2019، مقارنة بالشهر السابق (مارس 2019).

❖ 0.39% نسبة انخفاض سنوي للرقم القياسي لأسعار المستهلك لشهر إبريل 2019، مقارنة بالشهر المناظر من عام 2018.

أصدر جهاز التخطيط والإحصاء الرقم القياسي لأسعار المستهلك لشهر إبريل 2019، والذي بلغ 108.28 نقطة (محسوب على سنة الأساس 2013)، مسجلاً ارتفاعاً بنسبة 0.51% مقارنة مع الشهر السابق مارس 2019، وانخفاضاً بنسبة 0.39% مقارنة مع الشهر المناظر لعام 2018.

وعند مقارنة المكونات الرئيسية للرقم القياسي لشهر إبريل 2019 مع الشهر السابق مارس 2019 (التغير الشهري)، يتضح أن هناك ارتفاع في سبع مجموعات، وانخفاض في ثلاث مجموعات أخرى، وثبات الرقم في مجموعتين.

حدث الارتفاع في مجموعة النقل بنسبة 3.22%، تلتها مجموعة الملابس والأحذية بنسبة 1.26%، ومجموعة المطاعم والفنادق بنسبة 1.13%، ومجموعة الاتصالات بنسبة 1.07%، ومجموعة الصحة بنسبة 0.69%، ومجموعة الترفيه والثقافة بنسبة 0.59%، ومجموعة الأثاث والأجهزة المنزلية بنسبة 0.11%.

أما الانخفاض فقد حدث في مجموعة الغذاء والمشروبات بنسبة 1.42%، ومجموعة السلع والخدمات الأخرى بنسبة 0.82%، ومجموعة السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى بنسبة 0.34%، ولم يحدث أي تغير في مجموعتي التبغ والتعليم، ونظراً لأهمية مجموعتي الغذاء والمشروبات، والسكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى بالنسبة للمستهلك، فإن جدول رقم (1) يوضح المقارنة الشهرية للرقم القياسي لشهر إبريل 2019، والرسمين البيانيين (1) و (2) يوضحان سلسلة الرقم القياسي الشهري من إبريل 2018 إلى إبريل 2019 لهاتين المجموعتين.

وبمقارنة شهر إبريل 2019 مع الشهر المناظر له في عام 2018 (التغير السنوي)، تبين حدوث انخفاض في الرقم القياسي العام مقداره 0.39% وهو ناتج عن محصلة الانخفاض في خمس مجموعات هي: مجموعة الاتصالات بنسبة 10.45%، تلتها مجموعة الترفيه والثقافة بنسبة 5.62%، ومجموعة السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى بنسبة 2.68%، ومجموعة السلع والخدمات الأخرى بنسبة 1.06%، ومجموعة الغذاء والمشروبات بنسبة 0.67%.

اما بالنسبة للارتفاعات السنوية، فقد حدثت أيضا في سبع مجموعات هي : مجموعة التبغ بنسبة 127.19%، ومجموعة التعليم بنسبة 9.25%، و مجموعة الملابس والأحذية بنسبة 3.11%، ومجموعة النقل بنسبة 1.68%، ومجموعة الأثاث والأجهزة المنزلية بنسبة 1.67%، ومجموعة الصحة بنسبة 0.83%، ومجموعة المطاعم والفنادق بنسبة 0.45%، ويوضح الجدول رقم (2) المقارنة السنوية للرقم القياسي لشهر إبريل 2019، كما يوضح الرسم البياني رقم (3) المقارنة الشهرية والسنوية للرقم القياسي للشهر نفسه، و يوضح الرسم البياني (4) نسب التغير الشهري والسنوي للرقم العام خلال الفترة من إبريل 2018 إلى إبريل 2019.

وبالحديث عن نسبة المساهمة والتي تعتبر مؤشراً يعكس نسبة مساهمة المجموعات الرئيسية لسلة السلع في معدل التغير للرقم القياسي العام، فإنه يلاحظ بان أكبر نسبة مساهمة في معدل التغير السنوي للرقم القياسي العام في شهر إبريل 2019، كانت لمجموعة الترفيه والثقافة حيث ساهمت بنسبة 176.53% في اتجاه معدل التغير السنوي، تليها مجموعة السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى بنسبة 151.86%. أما مجموعة التعليم فكانت نسبة مساهمتها 157.92% في عكس اتجاه الرقم، ويوضح جدول (2)، والرسم البياني رقم (6) مساهمة كل مجموعة رئيسية في معدل التغير السنوي للرقم القياسي العام لشهر إبريل 2019.

وباحتساب الرقم القياسي لأسعار المستهلك لشهر إبريل 2019، بعد استبعاد مجموعة السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى، فقد وصل إلى النقطة 108.86، مسجلاً ارتفاعاً بنسبة 0.75% مقارنة مع الشهر السابق (مارس 2019)، وبنسبة 0.26% مقارنة مع شهر إبريل 2018. والجدول رقم (3) يوضح الرقم القياسي العام بعد استبعاد مجموعة السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى، بينما يوضح الرسم البياني رقم (5) نسبة التغير السنوي في الرقم القياسي العام والرقم القياسي بعد استبعاد نفس المجموعة المذكورة سابقاً .



Planning and Statistics Authority Releases The Consumer Price Index April, 2019

(Base year 2013=100)

- ❖ 0.51% monthly increase on CPI of April 2019.
- ❖ 0.39% annual decrease on CPI of April 2019, compared with April 2018.

The Planning and Statistics Authority (PSA) has released the Consumer Price Index (CPI) for the month of April 2019. The CPI of April 2019 reached to 108.28 point (base year is 2013), showing an increase of 0.51% when compared to CPI of March 2019. Compared to CPI of April 2018, [Y-o-Y basis], a decrease of 0.39% has been recorded in the general index (CPI) of this month.

An analysis [on M-o-M basis] of CPI for April 2019 compared with March 2019 CPI, shows that there are seven main groups, where respective indices in this month have increased, namely: "Transport" by 3.22%, "Clothing and Footwear" by 1.26%, "Restaurants and Hotels" by 1.13%, "Communication" by 1.07%, "Health" by 0.69%, "Recreation and Culture" by 0.59%, and "Furniture and Household Equipment" by 0.11%. A decrease had shown on "Food and Beverages" by 1.42%, followed by "Miscellaneous Goods and Services" by 0.82%, and "Housing, Water, Electricity and other Fuel" by 0.34%. "Tobacco" and "Education" groups had remained flat at the last month's price level. Table (1) show the monthly Comparison for CPI April 2019, and Graphs (1),(2) show the movement of monthly CPIs of "Food and Beverages" and "Housing, Water, Electricity and Gas" during April 2018 and April 2019.

A comparison of the CPI, April 2019 with the CPI, April 2018 (Annual Change), a decrease has been recorded in the general index (CPI), by 0.39%. This [Y-o-Y] price decrease is primary due to the decreasing prices seen in the five groups, namely: "Communication" by 10.45%, followed by "Recreation and Culture" by 5.62%, "Housing, Water, Electricity and other Fuel" by 2.68%, "Miscellaneous Goods and Services" by 1.06%, and "Food and Beverages" by 0.67%. An increase, has been shown in price levels in seven groups namely: "Tobacco" by 127.19%, "Education" by 9.25%, "Clothing and Footwear" by 3.11%, "Transport" by 1.68%, "Furniture and Household Equipment" by 1.67%, "Health" by 0.83%, and "Restaurants and Hotels" by 0.45%. Table (2) shows the annual comparison of CPI April 2019, and Graph (3) shows the monthly and annual comparison of CPI for this month, also graph (4) shows a monthly and an annual change in CPI during April 2018 to April 2019.



Regards the contribution relative, which is a percentage reflects the different contribution of the main groups on the CPI annual rate. For the month of April, 2019, noticed that the "Recreation and Culture" had the highest contribution on the same direction of CPI annual rate, by 176.53%, followed by "Housing, Water, Electricity and other Fuel" by 151.86%. In the opposite direction of CPI annual rate, "Education" contributed by 157.92%. Table (2) and Graph (6) show the contribution of main groups in the annual relative of the general CPI.

The CPI of April , 2019 excluding "Housing, Water, Electricity and other Fuel" group stands at 108.86 points showing an increase of 0.75 % when compared to the index of March 2019, and a 0.26% when compared to the CPI of April, 2018. Table (3) presents CPI excluding "Housing, Water, Electricity and other Fuel" and Graph (5) shows the annual percentage change of CPI with and without Housing component.



الرقم القياسي لأسعار المستهلك ونسبة التغير الشهري
Consumer Price Index Monthly Relative Change
إبريل 2019

Table (1) Base year, 2013=100

جدول (1) سنة الأساس 2013 = 100

Major Groups of commodities and services	معدل التغير الشهري M-o-M	مارس Mar-19	إبريل Apr-19	الأهمية النسبية Weights	مجموعات السلع والخدمات Group of Commodities and Services	الرمز Code
Household Consumption (General index)	0.51	107.73	108.28	100.0	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
Food and Beverages	-1.42	101.32	99.88	12.58	الغذاء والمشروبات	01
Tobacco	0.00	259.00	259.00	0.27	التبغ	02
Clothing and Footwear	1.26	106.73	108.07	5.11	الملابس والأحذية	03
Housing, Water, Electricity, Other fuel	-0.34	106.58	106.22	21.89	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	04
Furniture and Household Equipment	0.11	111.13	111.25	7.70	الأثاث والأجهزة المنزلية	05
Health	0.69	106.93	107.67	1.79	الصحة	06
Transport	3.22	121.68	125.60	14.59	النقل	07
Communication	1.07	86.98	87.91	5.87	الاتصالات	08
Recreation and Culture	0.59	97.84	98.42	12.68	الترفيه والثقافة	09
Education	0.00	136.50	136.50	5.75	التعليم	10
Restaurant and Hotels	1.13	98.74	99.86	6.08	المطاعم والفنادق	11
Miscellaneous goods and Services	-0.82	103.84	102.99	5.69	السلع والخدمات الأخرى	12



الرقم القياسي لأسعار المستهلك ومساهمة المجموعات الرئيسية في التغير السنوي
Consumer Price Index with the annual contribution of the main groups
إبريل 2019 April 2019

Table (2) Base year, 2013=100

جدول (2) سنة الأساس 2013 = 100

Major Groups of commodities & services	المساهمة % contribute%	المساهمة contribute	معدل التغير السنوي Y-o-Y	إبريل Apr-18	إبريل Apr-19	الأهمية النسبية Weights	مجموعات السلع والخدمات Group of Commodities and Services	الرمز Code
Household Consumption (General index)	100.00	-0.39	-0.39	108.70	108.28	100.0	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
Food and Beverages	20.02	-0.08	-0.67	100.55	99.88	12.58	الغذاء والمشروبات	01
Tobacco	-93.01	0.36	127.19	114.00	259.00	0.27	التبغ	02
Clothing and Footwear	-39.58	0.15	3.11	104.81	108.07	5.11	الملابس والأحذية	03
Housing, Water, Electricity, Other fuel	151.86	-0.59	-2.68	109.14	106.22	21.89	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	04
Furniture and Household Equipment	-33.48	0.13	1.67	109.42	111.25	7.70	الأثاث والأجهزة المنزلية	05
Health	-3.78	0.01	0.83	106.78	107.67	1.79	الصحة	06
Transport	-72.10	0.28	1.68	123.52	125.60	14.59	النقل	07
Communication	143.08	-0.55	-10.45	98.17	87.91	5.87	الاتصالات	08
Recreation and Culture	176.53	-0.68	-5.62	104.28	98.42	12.68	الترفيه والثقافة	09
Education	-157.92	0.61	9.25	124.94	136.50	5.75	التعليم	10
Restaurant and Hotels	-6.50	0.03	0.45	99.41	99.86	6.08	المطاعم والفنادق	11
Miscellaneous goods and Services	14.87	-0.06	-1.06	104.09	102.99	5.69	السلع والخدمات الأخرى	12



الرقم القياسي لأسعار المستهلك
بعد استبعاد مجموعة السكن والماء والكهرباء وأنواع الوقود الأخرى
Consumer Price Index
Excluding Housing, Water, Electricity and other Fuel
إبريل 2019 April 2019

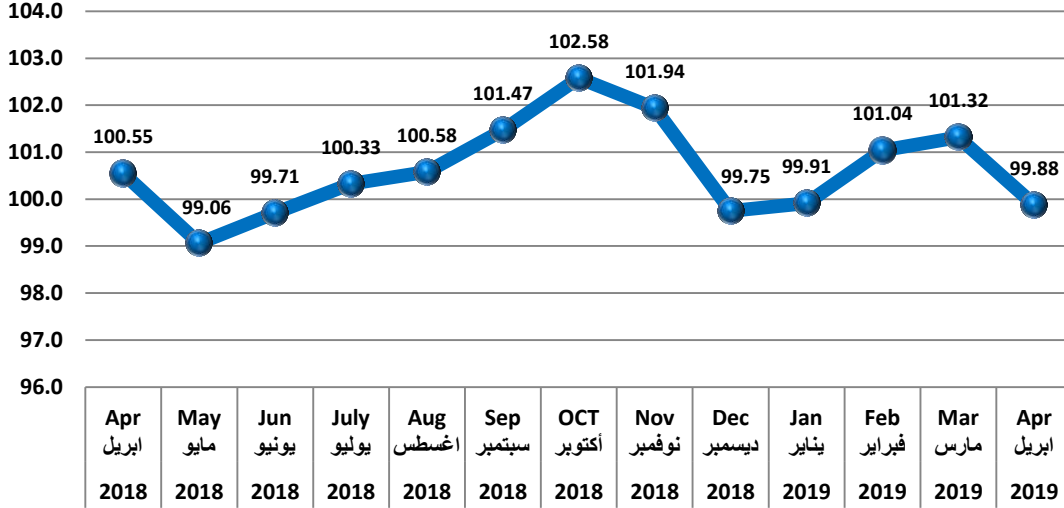
Table (3) Base year, 2013=100

جدول (3) سنة الأساس 2013 = 100

Major Groups of commodities & services	نسبة التغير % Percentage Change		إبريل Apr-18	مارس Mar-19	إبريل Apr-19	الأهميات النسبية Weights	مجموعات السلع والخدمات Group of Commodities and Services	الرمز Code
	Y-O-Y	M-o-M						
Household Consumption (General index)	0.26	0.75	108.57	108.05	108.86	100	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
Food and Beverages	-0.67	-1.42	100.55	101.32	99.88	16.11	الغذاء والمشروبات	01
Tobacco	127.19	0.00	114.00	259.00	259.00	0.35	التبغ	02
Clothing and Footwear	3.11	1.26	104.81	106.73	108.07	6.54	الملابس والأحذية	03
Furniture and Household Equipment	1.67	0.11	109.42	111.13	111.25	9.86	الأثاث والأجهزة المنزلية	05
Health	0.83	0.69	106.78	106.93	107.67	2.29	الصحة	06
Transport	1.68	3.22	123.52	121.68	125.60	18.68	النقل	07
Communication	-10.45	1.07	98.17	86.98	87.91	7.52	الاتصالات	08
Recreation and Culture	-5.62	0.59	104.28	97.84	98.42	16.23	الترفيه والثقافة	09
Education	9.25	0.00	124.94	136.50	136.50	7.36	التعليم	10
Restaurant and Hotels	0.45	1.13	99.41	98.74	99.86	7.78	المطاعم والفنادق	11
Miscellaneous goods and Services	-1.06	-0.82	104.09	103.84	102.99	7.28	السلع والخدمات الأخرى	12

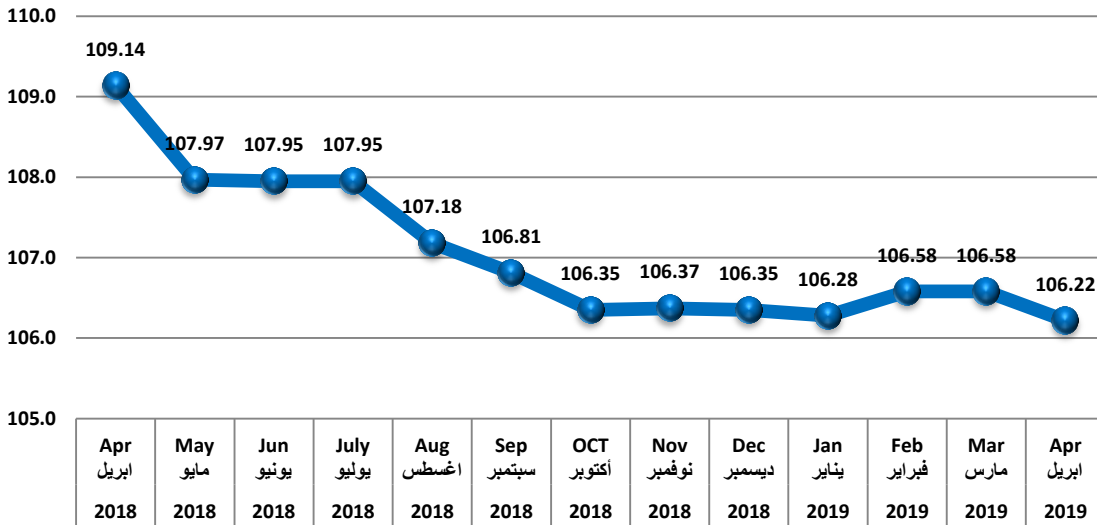
رسم بياني (1)

الرقم القياسي لمجموعة الغذاء والمشروبات
Food and Beverages Index
Apr 2018- Apr 2019



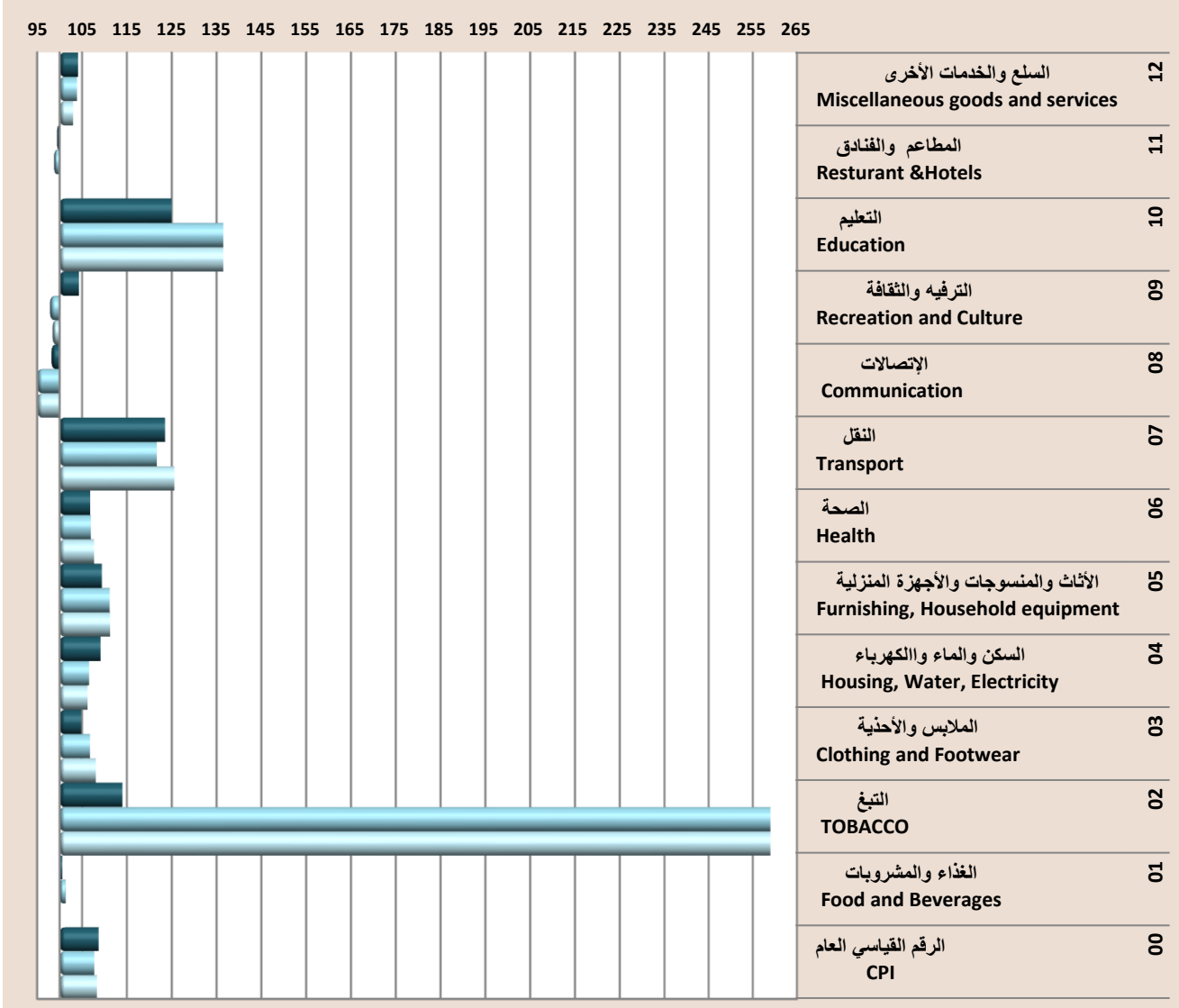
رسم بياني (2)

الرقم القياسي لمجموعة السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
"CPI of "HOUSING, WATER, ELECTRICITY& OTHER FUEL
Apr2018- Apr2019



رسم بياني (3) Graph

الرقم القياسي لأسعار المستهلك
Consumer Price Index
إبريل 2018 April 2018



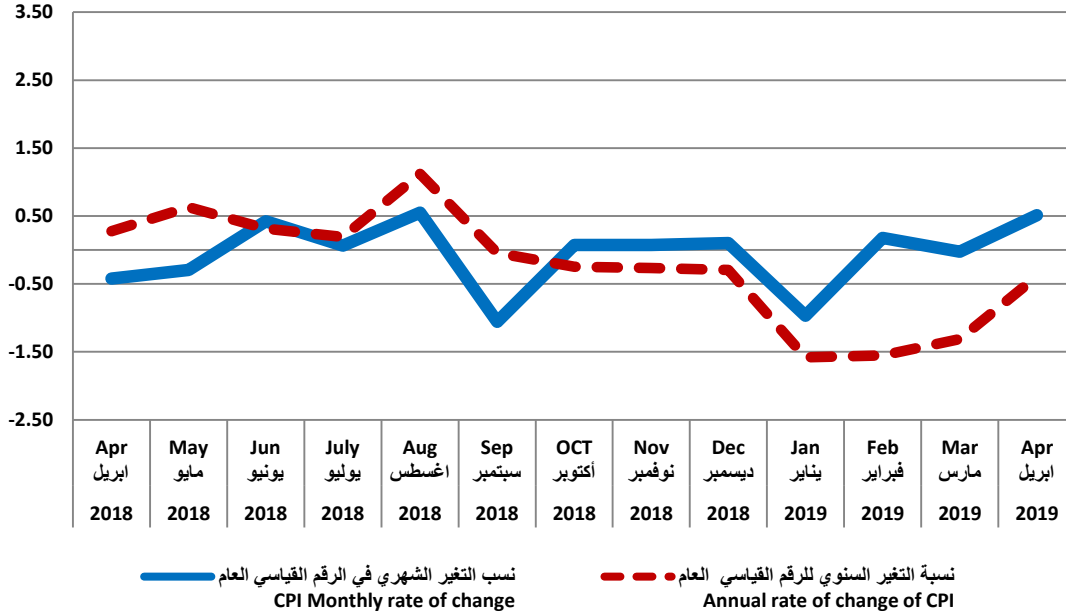
إبريل
Apr-18

مارس
Mar-19

إبريل
Apr-19

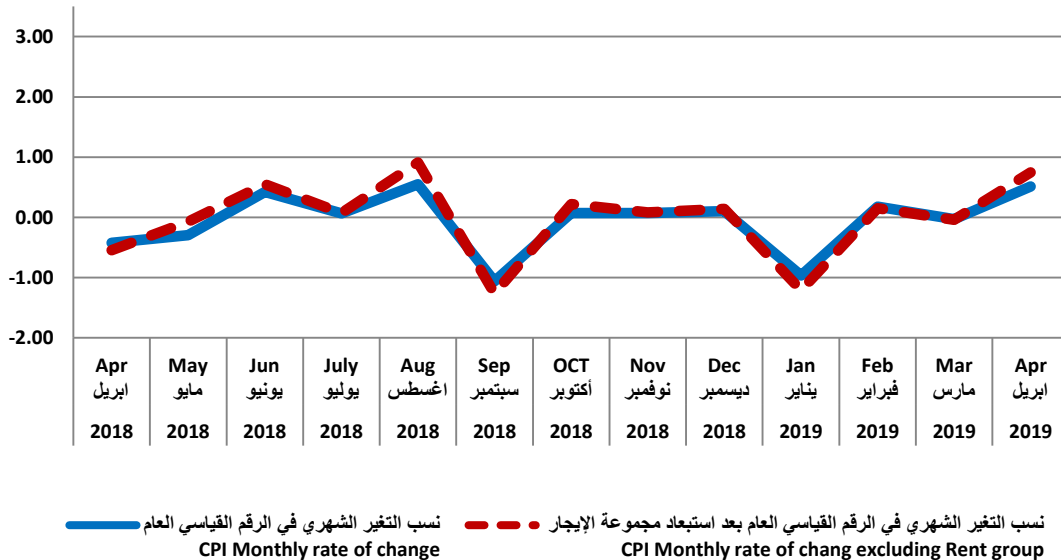
رسم بياني (4) Graph(4)

نسب التغير الشهري والسنوي للرقم القياسي العام لأسعار المستهلك
Monthly & Annual change of CPI
Apr 2018- Apr 2019



رسم بياني (5) Graph(5)

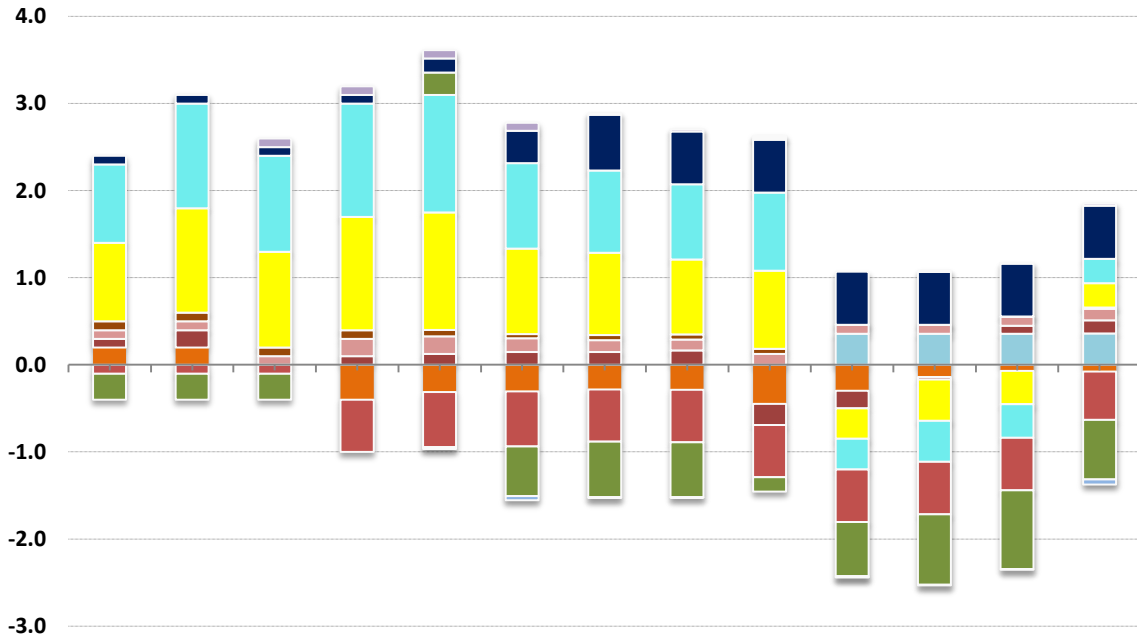
نسب التغير الشهري في الرقم القياسي، والرقم القياسي بعد استبعاد مجموعة السكن، والكهرباء والماء، وأنواع أخرى من الوقود
Monthly rate of change in CPI and CPI Excluding "Housing, Electricity, Water, and Other Fuel"
Apr 2018- Apr 2019



رسم بياني (6) Graph

مساهمة المجموعات الرئيسية في معدل التغير السنوي للرقم القياسي العام

Contribution of the main groups in annual relative change of CPI
Apr 2018- Apr 2019



Apr 2018	May 2018	Jun 2018	July 2018	Aug 2018	Sep 2018	OCT 2018	Nov 2018	Dec 2018	Jan 2019	Feb 2019	Mar 2019	Apr 2019
أبريل 2018	مايو 2018	يونيو 2018	يوليو 2018	أغسطس 2018	سبتمبر 2018	أكتوبر 2018	نوفمبر 2018	ديسمبر 2018	يناير 2019	فبراير 2019	مارس 2019	أبريل 2019

- 01 الغذاء والمشروبات Food and Beverages
- 02 التبغ TOBACCO
- 03 الملابس والأحذية Clothing and Footwear
- 04 السكن والماء والكهرباء Housing, Water, Electricity
- 05 الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية Furnishing, Household equipment
- 06 الصحة Health
- 07 النقل Transport
- 08 الاتصالات Communication
- 09 الترفيه والثقافة Recreation and Culture
- 10 التعليم Education
- 11 المطاعم والفنادق Restaurant & Hotels
- 12 السلع والخدمات الأخرى Miscellaneous goods and services